

புனிதா ஜுவலரி
721 BLOOR ST. W.
SUITE 2C, TORONTO
(416) 531-4867

FREE மாதமிருமுறை

15 SEPTEMBER 1992 இலவசம்

VLAMBARAM™
WE BRIDGE PEOPLE

விளம்பரம்™
(416) 282-8059

உங்களுடைய சகல விதமான விளம்பரங்களிற்கும் எங்களை நாடுங்கள்
TO PLACE YOUR AD CALL VLAMBARAM™

எத்திக்கும் தித்திக்கும்

தேமதுரம்

வானொலி நிகழ்ச்சி

பிரதி வெள்ளிக்கிழமை இரவு
10:00 - 12:00 மணி வரை
CHWO 1250 A.M.
அலைவரிசையில்
கேட்டு மகிழுங்கள்.

விபரங்களுக்கு
ASIAN CULTURAL NETWORK
தொலைபேசி இலக்கம் **321-3225**

BASEMENT FOR RENT

2 BR., LARGE LIVING ROOM, LARGE KITCHEN, PRIVATE ENTRANCE, BRIMLY/EGLINTON AVAILABLE SEPT 01, 92 - தொடர்புக் கொள்ளு 265-7895

2 BEDROOM, CLOSE TO T.T.C., SCHOOL, MALL, MIDLAND, HUNTINGWOOD, LEAN AND BRIGHT BSMT. தொடர்புக்கு: குமார் 292-1623

1 B.R. SEPARATE ENTRANCE, IDEAL FOR COUPLE. IMMEDIATE POSSESSION BATHURST/FINCH TEL: (416) 222-6154

2 B.R., SEPARATE ENTRANCE, LIVING ROOM, CAR PARKING, CLOSE TO ALL FACILITIES. (BELLAMY/LAWRENCE) TEL: (416) 431-2606

2 B.R. PRIVATE ENTRANCE, CLOSE TO TTC, SCHOOL, (MIDLAND/FINCH) IMMEDIATE OCCUPATION தொடர்புக்கு: 292-0472

2 BR, SEPARATE ENTRANCE, NEWLY RENOVATED, (DANFORTH/EGLINTON) CLOSE TO SUBWAY, (தமிழ் கடை) நாடந்: 267-6555

2 B.R. BSMT. SEPARATE ENTRANCE MORNINGSIDE/MCLEIN CLOSE TO TTC, SCHOOL (NOV 1ST) 283-7985 or 287-2664

2 B.R. SEPARATE ENTRANCE, LARGE LIVING ROOM, KITCHEN, 4 PC WASHROOM, VICTORIAPARK/LAWRENCE, AVAILABLE OCT 1ST தொடர்புக்கு: 285-5582

2 B.R. LARGE ROOMS, LARGE KITCHENS LIVING ROOM • CLOSE TO ALL FACILITIES MCCOWAN/ELLESEMERE தொடர்புக்கு: சிவா 289-4084

APARTMENT FOR RENT

2 B.R OR 1 B.R. FOR RENT IMMEDIATELY VICTORIA PARK/ST.CLAIR TEL: 759-1876

குறைந்த செலவில் 1BR FURNISHED APARTEMENT FOR RENT. (FROM NOV. 15/92 TO FEB 15/93) (EGLINTON/VICTORIA PARK) தொடர்புக்கு: 285-1338

ROOM FOR RENT

1 BR. FOR RENT VERY CLEAN HOUSE, WASHROOM, KITCHEN, WASHER, DRYER. CLOSE TO TTC, MIDLAND/STEELES தொடர்புக்கு: 940-1243/588-8050

STILL PHOTOGRAPHERS பிம்பிடிப்பாளர்

சகல வசதிகளும் கொண்ட ஒரு அறை உடனடியாக வாடகைக்கு விட்ட உள்ளது. இம்: JANE/STEELES தொடர்புக்கு: 665-3365

வாடகைக்கு அறை தேவை

SENIOR EDUCATED COUPLE WANT A SHARING ACCOMADATION IN HOUSE OR APARTEMNT. CONVENIENT LOCATION PREFERRED FROM OCT. 1ST. தொடர்புக்கு: (416) 751-0912 (Evenings)

HOUSE - HOUSE - FOR SALE

DET. BUNGALOW IN SCARBOROUGH (WITH BSMT APT, SEPARATE ENTRANCE) ONLY \$169,900

BEAUTIFUL CONDOMINIUM IN SCARBOROUGH, ONLY \$81,000, EXCELLENT OPPORTUNITY FOR FIRST TIME BUYER CALL 291-1949/298-2800 (CENTURY 21 (CAMDEC REALTORS), GULSHAN SARMAN (SALES REP.)

MORTGAGE

வட்டி வீதம் கூட எனக் கவலை? உங்கள் கவலை விலகித் தள்ளுங்கள். உங்கள் சகலவீத Mortgage தேவைகளுக்கும் எங்களை நாடுங்கள். NEW PURCHASE UPTO 95%, CONSOLIDATION OF 1ST, 2ND CALL: RAJ/SHEELA (CITI CAPITAL) TEL: 764-3029/229-6200

வியாபார இலம் வாடகைக்கு

புதிய வியாபார அல்லது உங்கள் வியாபார நிலையத்தை இடமாற்ற குறைந்த கட்டணத்தில் இடம் தேடுகிறீர்களா? மேலதிக தொடர்புக்கு: (416) 438-4174

EASKAPS STUDIO

WEDDING, PORTRAITS & SPECIAL EVENTS. CALL KATHIR PROFESSIONAL PHOTOGRAPHER (416)265-1847

உங்களது அழகு தோற்றத்தை இனி வையவர்களை கண்டுபிடிக்க உங்களது மகிழ் அழகுங்கள்

MICROLENS PHOTO

PROFESSIONAL PHOTOGRAPHERS திருமண விழாக்களா, பிறந்தின கொண்டாட்டங்களா மற்றும் வீசே வையவர்களா KANEX (SRI) 266-0530

ELEGANT PHOTO SERVICE

உங்கள் இல்லங்களில் நடைபெறும் வையவர்களை சிறந்த முறையில் படம் பிடித்துக் கொள்ளவும், பழைய பழத்தலைந்த படங்கள் எதுவானாலும் சிறந்த முறையில் புதுப்பித்து அளவுகளில் பெரிதாக்கி பிளேம் செய்து கொள்ளவும், மற்றும் CANADIAN, SRILANKAN PASSPORTS, I.D., AND CITIZEN PHOTOS, நவீன முறையில் எடுக்கவும் CALL: MERVIN-PROFESSIONAL PHOTOGRAPHS (416) 757-0894

VIDEO HORIZON

SPECIALIST IN QUALITY VIDEO FILMING AND QUALITY VIDEO TRANSFER- ANY SYSTEM TO ANY SYSTEM - \$4.99 HOUR ONLY • LOGAN • (416) 287-5757

GNS PARTY RENTAL

உங்களது சகலவீத வையவர்களிற்கும் தேவையான கதிரை/மேசை/CHAFING DISHES / COFFEE URNS/ TABLE CLOTHS / PAPER PLATES / PLASTIC CUPS/ SPOONS / WINE GLASSES & DESSERT CUPS, DECORATIONS சகலம் மாத்திரங்களுக்கும்/GAS அடுப்புகளுக்கும் (416) 472-0125 or 289-1399

MOVING - MOVING

உங்களது சகலவீத பொருட்களையும் குறைந்த செலவில் இடமாற்ற வேண்டுமா? தொடர்புக்கு 283-7878

KSM MOVING & CHAIR RENTAL

குறைந்த செலவில் உங்களது இடமாற்ற தேவைகளுக்கும், மற்றும் சகலவீத கொண்டாட்டங்களுக்கும் கதிரைகள் வாடகைக்கு பெற்றுக் கொள்ள சிவா - சிவா - சிவா 724-5171 சிவா - சிவா - சிவா

MOVING VANS AVAILABLE

CHEAP RATES, FRIENDLY SERVICES, FREE HELPING HANDS • GANESH 265-7895

HOME RENOVATION & MAINTENANCE

PLUMBING, ELECTRICAL, FRAMING & DRYWALL, CARPENTRY, TILING, PAINTING INTERIOR DECORATION, FLOORING, GENERAL REPAIRS. PLEASE CALL. MALCOLM KULENDRAN TEL: (416) 458-7579 PAGER: (416) 390-2912

MANO RENOVATION

உங்களது சகலவீத வீட்டுத் திருத்த வேலைகளுக்கும், புதிதாக BASEMENT அமைத்துக் கொள்வதற்கும் MANO • (416) 609-3333

ரஜினி - குஷ்பு - கமல்

பிறக்க இருக்கும், அல்லது பிறந்த குழந்தைகளுக்கு NUMERLOGY இன்பு, பெயர் தேர்வுவேண்டுமா? எண்களின் உதவியுடன், உங்கள் எண்ணம்பொல் பெயர்களை தெரிவு செய்து உங்களதும், உங்களைச் சார்ந்தவர்களதும் வாழ்வை வளமாக்கிக் கொள்ளுங்கள். தொடர்புக்கு திருமதி.S.J.சுவந்தராநாயகம் 502-3033

ELECTRICAL REPAIR

சகலவீத மின்சார நிர்மாண திருத்த வேலைகளுக்கு (CERTIFIED ELECTRICIAN) CALL (416) 283-7878

ஆங்கில இலக்கணம்

ஆங்கில இலக்கணத்தை சிறந்த முறையில் கற்று வாழ்வில் பெருமையை வளர்த்துக் கொள்ளுங்கள். TUTION BY EXPERT LADY TEACHER R.C. கல்வி நிலையம் • 609-9508

BABY SITTING AVAILABLE

அனுபவம் வாய்ந்த BABY SITTER இலம் உங்கள் பிள்ளை/பிள்ளைகளை நம்பிக்கையான இடத்தில் பராமரிக்க வேண்டுமா? MCCOWAN/EGLINTON தொடர்புக்கு: 265-7731

வேலைக்கு ஆங்கள் தேவை

இறக்குமதி செய்யப்பட்ட தரமான SILK TIES விற்களை செய்வதற்கு வேலைப்பாட்கள் தேவைப்படுகிறது. பகுதி நேரம்/மாலை நேரம் வேலை செய்ய விரும்புபவர்களும் தொடர்பு கொள்ளுங்கள். மேலதிக தொடர்புக்கு PHIL 491-7086

விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையிலுள்ள FAX MACHINE விற்பனைக்கு உண்டு. மேலதிக தொடர்புக்கு (416) 450-9671 (Khalsa)

வினை-வயலின்-பியாடு வகுப்புகள்

புதிய வகுப்புகள், அனுபவம் வாய்ந்தவர்களால் R.C. கல்வி நிலையத்தில் தொடங்க இருக்கின்றன. தமிழ் ஆங்கிலம், Maths, Science, மேலும் பல வகுப்புகள் நடைபெறுகின்றன. தொடர்புக்கு: 609-9508

குறைந்த விலை வீடுகள்

BUYING A HOME!!! LOWEST PRICES. HOUSE BOUGHT FROM

1. BANKS (POWER OF SALE)
2. AUCTIONS
3. PRIVATE SALES

261-6636
(NO AGENTS PLEASE)

உங்கள் தமிழ் ஆங்கில அச்ச வேலைகளை சிறந்த முறையில் செய்து கொள்ள

றிப்ளக்ஸ் அச்சகம்

REFLEX PRINTING
1108 BAY ST., TORONTO
(416) 975-0196

தமிழ் மக்களிற்கோர் தகவல்

குடும்ப வைத்தியர்

Dr. B. B. Kalra MBBS, DCH, CCFP அவர்கள் தங்களுடைய வைத்திய சேவையை புதியதோர் மருத்துவமனையில் மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் வழங்கி வருகிறார். மக்கள் சேவையே மகேசன் சேவையாக கருதுகிறார். Dr. B. B. Kalra அவர்களிடம் முன்னறிவிப்பு இல்லாமல் (Appointment), 7 நாட்களும் உங்களுக்கு சேவையை பெற்றுக் கொள்ள முடியும்

BRIDLE TOWNE MEDICAL CENTRE
3268 Finch ave. E.
Unit #5, Scarborough
(Warden/Finch சந்திக்கு அருகாமையில்)
(Petro Canada - Family Shop இற்கு பக்கத்தில்)
(416) 492-9880



புதிய PORTELLO 2L

PAKISTAN VS REST OF THE WORLD இறக்கிடையில் நடைபெற இருக்கும் துடுப்பெடுத்தாட்டப் போட்டி சிறப்புற **PORTELLO** ஸ்தாபனத்தார் (One of the Sponsor) தமது வாழ்த்தை தெரிவித்துக் கொள்கிறார்கள்.

Century 21

Percy Fulton Ltd.
Member Broker

Bus: (416) 298-8200,
Fax: (416) 298-6602
Residence (416) 940-5309

Prince Lawrence B.Sc. Eng.
Sales Representative
#1 Office in Canada



சிவஸ் நிலையம்

"சத்யோஜாத சிவாச்சாரியார்" (இந்தமாத பீடாதிபதி, இலங்கை) "திருமுருககுருமணி" (நல்லை ஆதீனம், யாழ்) **சிவஸ். தியாகராஜாக் குருக்கள் (கணேஷ்கவாமி)** (சோதிடர், திருமண பதிவதிக்காரி - கனடா) (துரக்கை அம்மன் கோயில் குருக்கள்) இந்தமாத கிரிமைகள் அனைத்தும் நாடாதி வைத்துடன் இந்துத் திருமணத்துக்கு தேவையான மணவறை மண்டபம், மாடிகள் முதலான எல்லா ஒழுங்குகளும் எம்மாஸ் நிறைவு செய்யப்படும் திருமணப் பொருத்தம் பாக்கவும் விவரவு பதிவு செய்து கொள்வதற்கும் மேலதிக விபரங்களுக்கும் தொடர்பு கொள்ள **(416) 291-5042**




THE ASIAN CULTURAL CENTRUM வாழங்கும்

ராசகய்யரவாகம் வாணொலி நிகழ்ச்சி

திங்கள் - புதன் - வெள்ளி மாலை 9:00 மணிக்கு **CIAO 530 AM & 790 AM** அலைவரிசையில் கேட்டு மகிழுங்கள்

உங்கள் சகல ஆக்கங்களும் வரவேற்கப்படுகின்றன **T.P. (416) 757-9554 Fax: (416) 757-3893**

தமிழ்ச்சேவை 288-9227

24 மணி நேர இலவச தொலைபேசிச் செய்திச் சேவை கனடாவில் நடைபெறும் சகல தமிழ் நிகழ்ச்சிகளை பற்றிய விபரங்களை தாங்கி வரும் தொலைபேசிச் செய்திச் சேவை. உங்கள் கலைத் தயாரிப்புகளை இதில் இணைத்துக் கொள்ள **MPK** கலைக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள் - **757-9554**

CAR INTERIOR ONLY \$34.99

CALL NATHAN/RAVI

3 PC SOFA ONLY \$39.99

LANKA STEAM CARPET CLEANERS

LIVING ROOM DINING ROOM HALL & 2 BED. ROOM \$39.99

T.P. # 292-7800

PAGER 329-0618

ENTIRE HOUSE 3 BED ROOMS LIVING ROOMS DINING ROOM & HALLWAY \$49.99

3 PC Sofa from \$40

மிக வலிமைக்கூடிய நவீன யந்திரத்தின் உதவியுடன் உங்கள் Carpet சுத்தப்படுத்தவும் உலரச் செய்யவும்

Car Interior from \$45

YARLAN STEAM CLEANING

Spring Special

TEL: 467-8670 / 502-9566

MOHAN KARU

DEEP STEAM CLEANING

Living, Dining, 3 Bed room from \$50

Living, Dining, 1 Bed room from \$35

Living, Dining, 2 Bed room from \$35

Living Room, Dinning room, Hall 2 Bed room \$39.99

3 Seat Sofa, Love seat and Chair \$39.99

House, 3 Bed rooms, Living rooms & Hall way \$49.99

Car Interior Special from \$34.99

A.S.K. STEAM CARPET CLEANERS

Call Sathees or Kannan (416) 724-8831

Pager: 337-3756

சவுத் போர்ட் பிக்சர் (பி) பி ரேமிங் SOUTHPORT PICTURE FRAMING

தமிழ் மகன் ஒருவரின் தரமான படம் பிரேம் செய்யும், பிரமாண்டமான நிறுவனம்.

SOUTHPORT

- திருமணப் படங்கள், விழாப் படங்கள், இயற்கை காட்சிகள், நூலினாலான வேலைப்பாடுகள், சான்றிதழ்கள், நிலைக்கண்ணாடிகள், திருமண வாழ்த்துப் பாக்கள் மற்றும் எவையாயினும் அழகிய முறையில் வடிவமைத்து பிரேம் செய்து தரப்படும்.
- இல்லை என்ற வர்ணமே இல்லை என்று பலரும் பேசிக்கொள்கிறார்கள். பிறந்தநாள், திருமணவிழாக்களிற்கான சோடீனை (Decoration) வகைகள், இறக்குமதி ஆகிவிட்டன. தமிழ் வர்த்தக நிலையங்களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
- அசல் வண்ண - வண்ண காஞ்சிபுரம் பட்டினாலான பரதநாட்டிய உடைகள், வாடகைக்கும், விற்பனைக்கும் உண்டு.
- நம்மவர்களுக்கு வரிகளை நாங்கள் செலுத்துகிறோம்.

3096 Danforth Ave. #2C (at Victoria Park) Scarborough, Ont. Tel/Fax: (416) 693-1298

YAARL CAKE HOUSE

சகல கேக் வகைகளுக்கும் (416) 266-4716 CAKE FOR ALL OCCASSION

யாழ் கேக் ஹவுஸ்



நிரு பிரான்ட்® தயாரிப்புகள் தரத்தில் சிறந்தவை மக்களால் விருமியிப் பாவிக்கப்படுவை

மாமிசக் கறிகளா, மரக்கறிகளா, சகலவித கறி மெருகூட்டலிற்கும் தரத்தில் சிறந்த நிரு பிரான்ட்®

வறுத்த மிளகாய்த்தூள்

உறைப்பு பிரியர்களுக்கு: நிரு பிரான்ட்®

JAFFNA HOT CURRY POWDER தயாரிப்புகள்

நிரு பிரான்ட்® தயாரிப்புகளில் சில கோப்பித்தூள் வறுத்த அரிசி மா பத்தியத்தூள் மீன்கறித்தூள் வறுத்த பயிறு

நிரு பிரான்ட்®

ஜெமினி மார்க்கட் ஆதரவில் விளம்பரம்™ நடாத்தும் குறுக்கு எழுத்தும் போட்டி இல 17.

| | | | | | |
|---|---|---|----|----|----|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |

- கோயில்களில் முன்பு நடைபெற்ற இது இப்போது தடைசெய்யப்பட்டுள்ளது (வலமிடம்)
- ஐம்புலன்களில் ஒன்று இதை உணரும்
- உலகின் நீண்ட வீதியின் பெயர்.
- தேங்காயின் இளமைப் பெயர்
- அண்மையில் புளோரிடாவில் அல்லோல கல்லோலப் படுத்திய குருவளியின் பெயர்

மேலிருந்து கீழ்

- தமிழரின் மங்கள் நிகழ்ச்சிகளில் இது முன்னுக்கு இருக்கும்.
- ஒரு இடத்தில் இருந்து இன்னொரு இடத்திற்கு போவதை இவ்வாறு கூறுவர்.
- ஒரு வகை வாழைப்பழம்.
- இதை சொன்னால் பிணம் கூட வாய் திறக்குமாம். (தலைகீழாகவுள்ளது)
- இதை பாணம் என்றும் கூறுவர்
- நாடகம் நடக்கும் இடத்தை இவ்வாறு கூறுவர் (தலைகீழாகவுள்ளது)
- இது இலங்கை ஒளிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத்தின் ஒளிபரப்பு (தலைகீழாகவுள்ளது)

இம் இருந்து வலம்

- கோயில்களில் நடைபெறும் இவ்வழி தாய் தமிழில் குடமுழுக்கு எனப்படும்
- எரியும் விறகு இவ்வாறு கூறப்படும்.
- கிணறுகளில் நீர் அள்ள இது பாவிக்கப்படுகிறது.

எரியான விடைகளில் இருவர் குழுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களுக்கு ஜெமினி மார்க்கட் இல் பாவிக்கக் கூடிய \$15, \$10 GIFT CERTIFICATES வழங்கப்படும். இதற்கு CASH VALUE கிடையாது. விடைகள் **Sept. 30, 1992** இற்கு முன்னர் கீழ்வரும் முகவரிக்குக் கிடைக்க வேண்டும். ADDRESS: P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT ROAD, SCARBOROUGH, M1B 5P9



ஜெமினி மார்க்கட்
3230 EGLINTON EAST, SCARBOROUGH • 265-1010

விஜே வீடியோ VIJAY VIDEO



திருமணம், பிறந்தநாள் மற்றும் விஷேட வைபவங்கள் அனைத்தையும் என்றும் மங்களாது பசமையான நினைவுகளாய் இருக்கும் வண்ணம் வீடியோவில் படம் பிடித்துக் கொள்ள நீங்கள் நாட வேண்டியது **விஜே வீடியோ VIJAY (416) 969-9903**

Toronto Mattress MOVING SPECIAL SALE

| W e P a y G S T | ORTHOPEDIC 1 YEAR GUARANTEE MEDIUM FIRM | ORTHOPEDIC 5 YEAR GUARANTEE FIRM | ORTHOPEDIC 10 YEAR GUARANTEE FIRM | F a c t o r y O u t l e t |
|-----------------|--|--|--|---------------------------|
| | Set Price Mattress Only TWIN \$95 \$75 DOUBLE \$145 \$115 QUEEN \$185 \$145 | Set Price Mattress Only TWIN \$135 \$90 DOUBLE \$160 \$110 QUEEN \$180 \$140 | Set Price Mattress Only TWIN \$160 \$110 DOUBLE \$190 \$120 QUEEN \$210 \$140 | |
| W e P a y G S T | ORTHOPEDIC 15 YEAR GUARANTEE | ORTHOPEDIC FIRM 25 YEAR GUARANTEE | ORTHOPEDIC FIRM 30 YEAR GUARANTEE | F a c t o r y O u t l e t |
| | Set Price Mattress Only TWIN \$170 \$130 DOUBLE \$200 \$140 QUEEN \$250 \$150 | Set Price Mattress Only TWIN \$230 \$155 DOUBLE \$265 \$170 QUEEN \$300 \$200 KING \$600 \$400 | Set Price Mattress Only TWIN \$240 \$170 DOUBLE \$350 \$200 QUEEN \$390 \$240 KING \$600 \$400 | |

TWIN COMPLETE BED CASH & CARRY \$180

945 MIDDLEFIELD ROAD, UNIT 4, SCARBOROUGH TEL: (416) 321-8448





தனி ஒரு மனிதனுக்கு உணவு இல்லை எனில்.....

லக்ஷ்மி விநியோகம்:

இடியப்பம்,
சொதி
12 சதம்

இலவச
விநியோகம்*

இடியப்பம்,
சொதி, சம்பல்
13 சதம்



*கீழுள்ள அடுக்குமாடி கட்டிடங்களுக்கும் அதன் குழுவிலுள்ள வீடுகளுக்கும் கட்டிடங்களுக்கும்
720 Kennedy Rd. • 1050 Markham Rd.
10, 20, 30, 40 Tuxedo Ct. • 30-35 St. Dennis Dr.
10,20 Stonehill Ct. • Orton Pk Blvd • Silverspring Blvd.

குறிப்பு: தினமும் மாலை
3:00 மணி வரை ஓடர்கள்
ஏற்றுக் கொள்ளப்படும்.

For More Informations:T.P: (416) 288-8177

சகல வித உணவுப் பொருட்கள்
விநியோகம் & ஓடிவோ
மின் இறைநீர் வழங்கும் நிறுவனம்
பெரிய அளவு வாங்குபவர்களுக்கு
பெரிய தள்ளுபடி

GREINLANDS
5633 FINCH AVE. E. #7&8
SCARBOROUGH
T.P. (416) 609-3333
TEL•FAX (416) 609-3911

Tapscott Family Restaurant L.L.B.O.

5633 FINCH AVE. E. #3, SCARBOROUGH (GREENLANDS இற்குப் பக்கத்தில்)

• சகலவித
கொண்டாட்டங்களுக்குத்
தேவையான சகல
வகை உணவுகளும்
ஓடர் மூலம் பெற்றுக்
கொள்ளலாம்.



COME ON
& DANCE WITH OUR
ENTERTAINMENT
GROUP
ON EVERY FRIDAY
EVENING
FROM 8 PM TO 1 AM

FREE HALL*

*எங்களிடம் உணவு வகைகளும்,
மதுபானங்களும் வாங்கும் போது

தொடர்புகளுக்கு:
VIMOL
(416) 754-1244

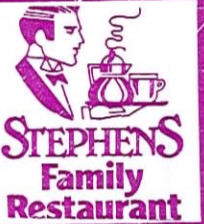
Canadian, Indian & Sri Lankan Cuisine



**ANY BEER
AT SPECIAL PRICE**
(Tax Included)

**ANY LIQUOR
AT SPECIAL PRICE**
(Tax Included)

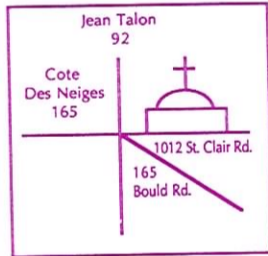
எங்களின் மற்றைய சேவை
**24 Hrs
MOVING**



3420 LAWRENCE AVE. E, UNIT #2, (MARKHAM & LAWRENCE), SCARBOROUGH TEL: (416) 431-6113

மொன்றியலில் புதுவாழ்வின் ஐக்கிய ஆலயம் NEW LIFE FELLOWSHIP

பிரதி ஞாயிறு மாலை 4:00 மணிக்கு
நடைபெறும் விடுதலையின் நற்செய்திக் கூட்டத்திற்கு
உங்களை அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.



மேலதிக தொடர்புகளுக்கு:
சபைக்குரு: பாஸ்டர் யோசப் V. ஜெயரெட்ணம் • (514) 342-2435
சகோதரன் N. அருட்பிரகாசம் • (514) 723-2972

இடம்:
1012 St. Clare Rd. (சென் கிளயர் வீதி)
TOWN OF MOUNT ROYAL MONTREAL

Barathy Traders

பாரதி ரேடர்ஸ் & டிஸ்ட்ரிப்யூடர்ஸ்

வீவா, பேபி ஓடிக்கலோன் - மென்டீஸ் (ஸ்பெசல் சாரயம்)
கபின்வூட்ஸ்: இடியப்பம், கோப்பி, பசு நெய்

இத்துடன் நேரடி இறக்குமதிப் பொருட்கள் தரம் சிறந்த இலங்கை, இந்திய கனேடிய
உணவுப் பொருட்கள், பாவனைப் பொருட்கள், மற்றும் உபகாரப் பொருட்கள்,

ஏனைய சேவைகள்:
இலங்கை இந்தியா மற்றும் ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கும் பணம் அனுப்புதல்
Fax மற்றும் போட்டோ பிரதி.

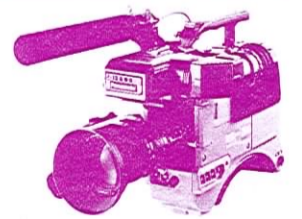
இவையனைத்திற்கு நாடவேண்டிய ஒரே இடம் **பாரதி ரேடர்ஸ்**
முழுமையான விபரத்திற்கு ஈசன்
(416) 754-8019 24 Hrs. 378-2968

சகாலை விநியோகம்

VIDEO FILMING • VIDEO TRANSFER

நவீன ரக வீடியோக்கள் உதவியுடன்
பலவருஷ அனுபவம் வாய்ந்தவர்களால் உங்கள்
எண்ணம்போல் படம் பிடித்து தர வேண்டுமா?

தொடர்புகளுக்கு: **282-5376**



இடியப்ப உற்பத்தியில் நம்பிக்கை, சுவை தொழில் திறனுக்கு பிரசித்தி பெற்றது.

இடியப்பம் சம்பலுடன் 13 சதம்

எமது விநியோக நிலையங்களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். (தமிழ் கடைகளில்)



Trustworthy !, Tasteworthy !!

CABIN FOODS INC.
3980, 14th Avenue, Unit 10, Markham

எங்களின் மற்றைய தயாரிப்புகள்:

இடியப்பம் (மைக்ரோவேவ்), திடீர் இடியப்ப மா, திடீர் புட்டு மா,
வாசனைக் கோப்பி, சுத்தமான பசு நெய்

மேலதிக விபரங்களுக்கும், விசேஷ ஓடர்களுக்கும் Tel: 946-0596
அலுவலக நேரங்களுக்கும் பின்னர் Tel: 773-8398



TJS AUTO COLLISION MECHANICS

LOW DEDUCTIBLE

260 MIDWEST RD., UNIT #6
SCARBOROUGH

T.P: (416) 757-8676

FAX: 757-0598

EMERGENCY NUMBER 24HRS. (416) 606-9379

எங்களைய சேவைகளில் சில

- ★ சகலவித BODY REPAIRS, PAINT AND CUSTOM DESIGN வேலைகளுக்கு
- ★ இலவச மதிப்பீடு
- ★ FREE INSURANCE CLAIMED
- ★ SAFETY INSPECTION
- ★ ALL MECHANICAL AND ELECTRICAL REPAIRS
- ★ TUNE UP AND BRAKES



FREE*
TUNE UP
OIL CHANGE
FILTER

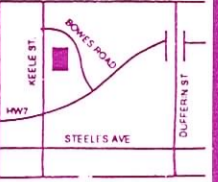
*\$3000இற்கு மேலாக
INSURANCE இல் திருத்த
வேலைகள் செய்யும்போது



இறக்குமதி, உள்ளூர் கார்களுக்கு எங்களைய சகல வேலைகளும் செய்து தரப்படும்.



AUTO REPAIR CENTRE யொறிநுட்பம் PORINUDPAM



- CAR PAINTING & BODY WORK
- பெற்றோல், டீசல், வாகனங்களுக்கான சகலவிதமான இயந்திர மின்சார, திருத்த வேலைகள்
- வாகனங்களுக்கான அத்தாட்சிப் பத்திரங்கள் வழங்குதல் (VEHICLES INSPECTED & CERTIFIED)
- கொம்பியூட்டர் வசதியுடனான திருத்த வேலைகள்
- ALTERNATORS & STARTING MOTORS REBUILT செய்யப்பட்டு நியாயமான விலையில் விற்பனை செய்தல்
- இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகனங்கள் (JAPAN, GERMANY) உள்ளூர் வாகனங்களின் விசேட நிபுணத்துவம்
- பழைய கார்கள் வாங்குதல், வியாபாரம் செய்தல்

610 BOWES ROAD #14
CONCORD, ONT. L4K 4A4
TEL: (416) 738-8360

T&T AUTO CARE

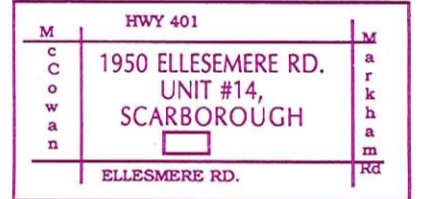
289-0615

சகலவிதமான உட்புற, வெளிப்புற பராமரிப்பு வேலைகளுக்கும், திருத்த வேலைகளுக்கும் நகரில் நல்லதோர் நிறுவனம்

| | |
|----------------------------------|----------|
| ENGINE SHAMPOO & DRESSING | \$35.00 |
| INTERIOR SHAMPOO & DASH DRESSING | \$65.00 |
| EXTERIOR WASH & WAX SHINING | \$60.00 |
| COMPLETE PACKAGES | \$120.00 |



1950 ELLESMERE RD.
UNIT #14,
SCARBOROUGH



MINIMOOD TAYLOR

- SUIT SET • PANTS • சர்வாணி • B(பி)ளேசர்
- சிறந்த முறையில் தைத்துப் பெறவும்
மணமகனுக்கான சீருடைகளுக்கும்

உங்கள் தொடர்புகளுக்கு "MINIMOOD - RANJAN"
750-0688

1245 ELLESMERE RD., SCARBOROUGH
(MIDLAND & ELLESMERE) (புஷ்பா வீடியோவுக்குள்)

MNS TRANSMISSION SERVICE LTD.

சகல ரக வாகனங்களுக்குமான Transmission திருத்த வேலைகளுக்கும், இத்துறையில் சிறந்த பயிற்சி பெற்றவர்களை நாடுங்கள்.
தொடர்புகளுக்கு: மைக்கல் அருளப்ப
750-0688

SIVA'S TRADING CO. LTD.

3852 FINCH AVE. E. SCARBOROUGH • TEL: 321-2739

P.S.T.T. 5210 FINCH AVE. E. #23 • TEL: 609-0141

சிவாஸ் றேஷங் கொம்பனி டாடாத்தும் அறிவுப் போட்டி #5

| | | | | |
|----|----|----|----|----|
| 1 | ? | ? | 9 | 19 |
| ? | 4 | 5 | ? | 18 |
| 6 | 3 | ? | ? | 17 |
| ? | ? | 1 | 6 | 16 |
| 14 | 17 | 11 | 28 | 13 |

வினா: கேள்விக்குறியுள்ள இடங்களில் வரவேண்டிய இலக்கங்களை கண்டுபிடித்தல்
குறிப்பு: இயற்கையான வலமாகக் கூட்டும்போதும் மெலிற்று கீழாகக் கூட்டும்போதும் முறையே வலது பக்கத்திலுள்ள எண்களும் கீழ் இருக்கும் எண்களும் வர வேண்டும். இது பக்க மேல் முடியிலிருந்து மூல விட்டமாக கூட்டினால் கீழ் முடியில் உள்ள எண் வரவேண்டும்.

பரிசுகள்: SIVASல் பரிசுக்காக \$15, \$10 பெறுமதியான VOUCHERS.

அறிவுப் போட்டி #4ன் பதில்கள்:
பரிசு பெற்றோர்:
1. B.Anusha(Scar)
2. Sivakumaran (Scar)
ஒன்றிற்கு மேற்பட்ட விடைகள் வரும். ஒன்று மட்டும் தரப்பட்டுள்ளது. சகல சரியான விடைகளும் குலுக்கப்பட்டது.

| | | | | |
|----|----|----|----|----|
| 1 | 16 | 3 | 9 | 29 |
| 12 | 4 | 5 | 7 | 28 |
| 6 | 3 | 12 | 6 | 27 |
| 5 | 4 | 1 | 6 | 16 |
| 24 | 27 | 21 | 28 | 23 |

முடிவு தேதி: Oct.14, 1992
முடிவு சேர வேண்டிய விலாசம்:
P.O.BOX 37527 31 TAPSCOTT RD.,
SCARBOROUGH, MIB 5P9

'IN SCARBOROUGH'

'ஸ்காபுரோ மத்தியில்'

N.T.E. AUTO INC. New Trade Engineering

COMPLETE AUTOMOBILE SERVICE & REPAIR CENTRE

"FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS ON DUTY"

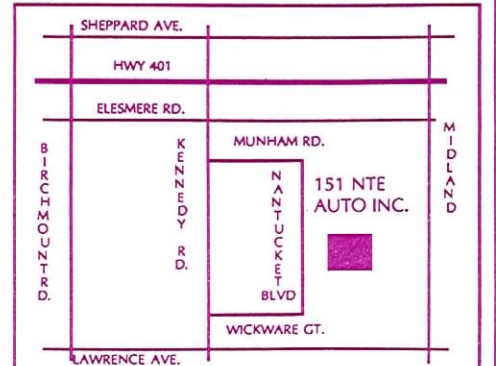
- ▼ MECHANICAL, AUTO ELECTRICAL & AIR CONDITIONING REPAIR
- ▼ MECHANICAL SAFETY INSPECTION & CERTIFICATION
- ▼ MAJOR & MINOR REPAIRS ON JAPANESE, EUROPEAN AND DOMESTIC CARS SPECIALIZING IN "BMW"
- ▼ PARTS - REPAIRS RATHER THAN REPLACE WHEN POSSIBLE
- ▼ PICK - UP & CALL SERVICE
- ▼ FREE COMPETITIVE ESTIMATES.



151 NANTUCKET BLVD, UNIT #12,
SCARBOROUGH, ONTARIO
(416) 750-1573

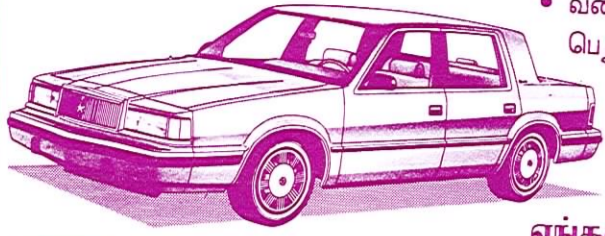
CALL:
**SIVABALAN
PUVI**

ALL OUR WORKMANSHIP
GUARANTEED,
QUALITY AND
PROFESSIONAL SERVICE
AT AFFORDABLE PRICES.





நீங்கள் "டாலரில்" என்ன பெறுகிறீர்கள்!



- உங்கள் சொந்த வாகனங்கள் திருத்தும்போது எமது இலவச (FREE) வாடகை வாகன சேவை பெறவும்.
- வரையறையற்ற கிலோ மீற்றர் (UNLIMITED km) பாவனையை பெறுவதற்கும் (சில நிபந்தனைகளுடன்)

உங்கள் பிரயாணச் செலவை சேமிக்க தமிழரின் நிர்வாகத்தின் கீழ் இயங்கும் "DOLLAR RENT A CAR" ஐ நாடுங்கள்.
தொடர்பு கொள்ளுங்கள் **921-1346**



FROM **\$29⁹⁵** PER DAY*



எங்களிடம் கிடைக்கக் கூடிய வாகனங்கள்
• ECONOMY & LUXURY MODELS • MINI VANS (7 PASSENGERS) • MOVING VAN
140 CARLTON ST., TORONTO (BETWEEN SHERBOURNE & JARVIS)
WE FEATURES QUALITY PRODUCTS OF THE CHRYSLER CORPORATION

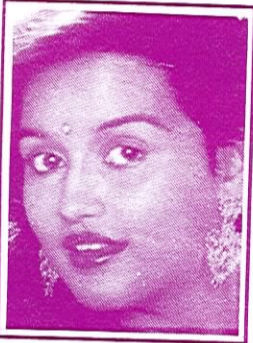
MINI VAN SUPER SPECIAL
\$39⁹⁵*

200 Km FREE
* Limited time only

CN MULTINATIONAL SUPERMARKET

3227 EGLINTON AVE. E. UNIT 146, SCARBOROUGH

T.P: **(416) 266-4444**



இலங்கை, இந்திய, மலேசிய மற்றும் மேற்கிந்திய பல சரக்கு வகைகள் மரக்கறி வகைகள் இறைச்சி/மீன்

தேவா சூப்பர் மார்க்கெட் THEVA SUPER MARKET

East, West Indian, Sri Lankan & Canadian Foods, Rental Tamil Movies & Sell Audio

மலிவு விலையில் இறைச்சி, மீன் வகைகள்

\$40 -டொலருக்கு மேல் கொள்வனது செய்தால் இலவச விநியோகம்

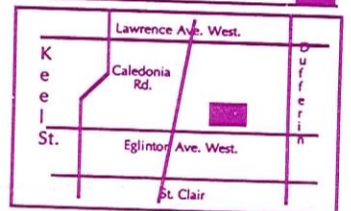
துரித பணமாற்றுச் சேவை

கொழும்பு, சென்னை, திருச்சி ஆகிய இடங்களுக்கு சில மணி நேரங்களில் பணம் உரியவர்களிடம் நேரில் கையளிக்கப்படும்.

THEVA SUPER MARKET

2176 Eglinton Ave. West
(Eglinton & Caledonia)

Tel: **(416) 787-1995**



FOR A FREE REPLACEMENT OF YOUR BROKEN WINDSHIELD BY

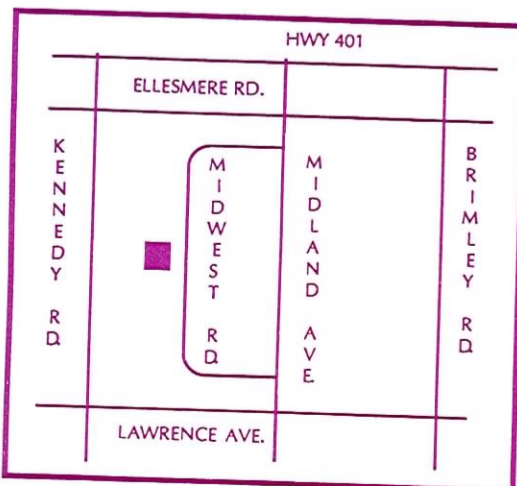
A DIVISION OF CANADIAN GLASS NETWORK INC.



ACE AUTO GLASS

WE PAY YOUR DEDUCTIBLE - \$50 ONLY (WINDSHIELDS ONLY)

FREE MOBILE SERVICE AT YOUR HOME OR WORKPLACES



260 MIDWEST RD., #6
(TJS AUTO COLLISION இற்குள்)

உங்கள் தொடர்புகளுக்கு: **SAM**

| | | | |
|--------|----------|-------|----------|
| HONDA | CHRYSLER | AUDI | MERCEDES |
| MAZDA | FORD | BMW | JAQUAR |
| NIZZAN | GM | VOLVO | PORCHE |
| TOYOTA | ACCURA | V.W | FERRARI |

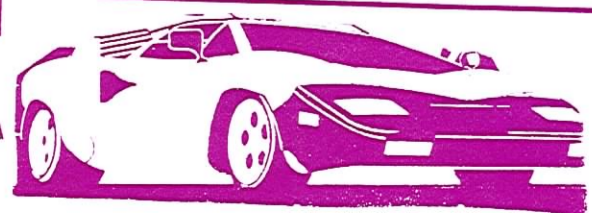
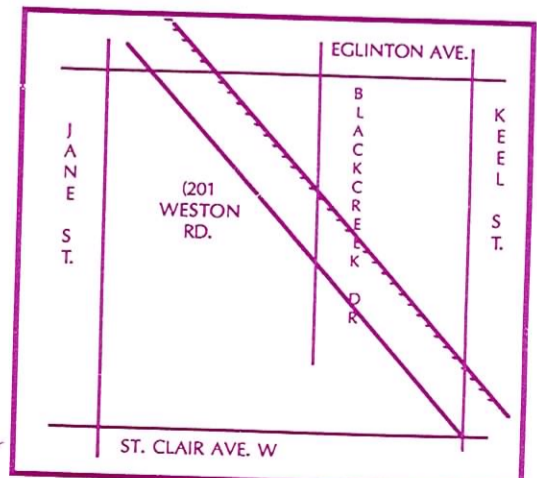
"SERVICE IS A FLASH"

(416) 284-5753



OPEN SATURDAYS

ASK ABOUT OUR EXTENDED WINDSHIELD PROGRAM

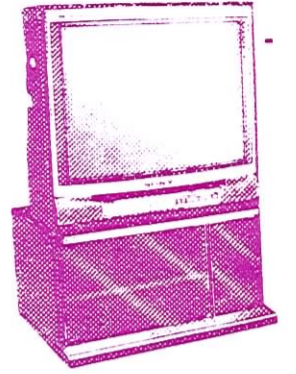
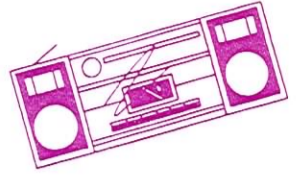


KJ ELECTRONICS COMPANY

REPAIR & SERVICE



ALL MAKE TV & VCR - AUDIO, MICROWAVE,
REMOTE CONTROLS, CATV CONVERTOR'S,
CAR STEREO'S REPAIR & INSTALLATION

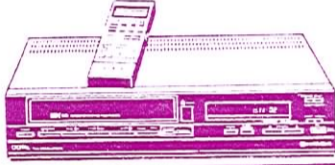


5633 FINCH AVE. UNIT 8
SCARBOROUGH

TEL: **412-6077** FAX: 412-6079

(GREINLANDS இற்குள்ளே)

சகலவித எலெக்ரோனிக்
திருத்தவேலைகளுக்கும்
நாடுங்கள்
**KJ ELECTRONICS
COMPANY**



**FREE
ESTIMATE**
**3 MONTHS
WARRANTY**

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ பொது நிகழ்ச்சி கால அட்டவணை ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

| காலம் | நிகழ்ச்சி நிகழும் இடம் | நிகழ்ச்சி | நடாத்துனர் | தொடர்பு |
|--------------------------------|------------------------|-------------------------------|----------------------------|---------------------------|
| Fri. Sept 18&Sat19/92 | Ramada Renaissance | Trade Show - Sri Lanka | | 427-9333 |
| Sat. Sept 19, 92 at 6:30 p.m. | 550 Markham Rd. | அரும்புகள் | ரொறன்ரோ இளம் தமிழர் மன்றம் | 282-2870/439-5340 |
| Sun. Sept 27, 92 at 11:30 p.m. | SkyDome | Pak. vs Rest of World Cricket | | Portelo ஸ்தாபனம் 609-3881 |

நாணயம் துரித சேவை நிறுவனம்

SINGAPORE EXCHANGE

உங்களது உழைப்பால் உருவாகிய பணத்தை
உங்களது உரியவர்களிற்கு
உரிய நேரத்தில் கிடைக்க செய்யும்
உரிமை பெற்ற உங்கள் ஸ்தாபனம்

SINGAPORE EXCHANGE

இலங்கை, இந்தியா, சிங்கப்பூர், பாகிஸ்தான்,
பங்களாதேஷ் நாடுகளில் எந்தப் பாகங்களுக்கும்
குறித்த நேரத்தில் பணம் கிடைக்க வேண்டுமா?

SINGAPORE EXCHANGE

எங்களின் சொந்த அலுவலகங்களின் தொலைபேசி எண்கள்

SINGAPORE **339-6947/339-0769**

MALAYSIA **244-1027/244-1369**

LONDON **373-5447/370-2987**

NEW YORK **898-8072/476-8010**

BANKOK **233-8602/236-6301**

HONG KONG **3676101/367-6102**

DUBAI **236 045/276-695**

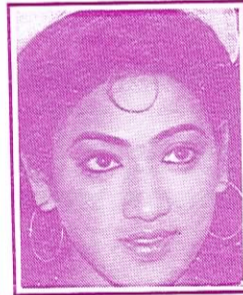
SINGAPORE EXCHANGE

1404 GERRARD ST. E.
TORONTO, ONT. M4L 1Z8

TEL: **(416) 463-6866** or **(416) 778-6866**

FAX: (416) 469-6756

YOUR SATISFACTION IS OUR MOTTO



SPICELAND SPICELAND SPICELAND

சகல தேவைகளுக்கும் ஒரே இடம்

5800 SHEPPARD E. #16, SCARBOROUGH

(416) 321-3393

ERINMORE FINE CARS

SUN (சன்)

(416) 617-0531 (416) 896-1227

QUALITY USED CAR DIRECT FROM
WHOLESALE DEALER IN WHOLE SALE PRICE.
WE DEAL WITH ALL AUCTION IN ONTARIO



| | | | |
|-----|----|------------------------|--------|
| 1. | 88 | NISSAN SENTRA | \$4100 |
| 2. | 86 | NISSAN 200 SX | \$4200 |
| 3. | 86 | NISSAN MICRA | \$1800 |
| 4. | 88 | TOYOTA CAMRY LE | \$9200 |
| 5. | 87 | NISSAN PULZAR NX | \$4500 |
| 6. | 88 | HONDA ACCORD EX | \$7350 |
| 7. | 86 | HONDA ACCORD LX | \$4900 |
| 8. | 85 | HONDA PRELUDE | \$3800 |
| 9. | 86 | VW JETTA | \$4200 |
| 10. | 88 | VW JETTA | \$5600 |
| 11. | 86 | VW SEIRCCO | \$4200 |
| 12. | 88 | PONTIAC TEMPEST LE V6 | \$4900 |
| 13. | 87 | PONTIAC 6000 LE | \$3300 |
| 14. | 88 | SUZUKI TIC SAMURAI | \$3200 |
| 15. | 87 | BUICK CENTURY V6 | \$3200 |
| 16. | 87 | CHEVROLET CELEBRITY | \$3800 |
| 17. | 88 | CHEVROLET CELEBRITY V6 | \$6500 |
| 18. | 88 | CHEVROLET CORSICA | \$4500 |
| 19. | 88 | ACCURA (INTEGRA) | \$6400 |
| 20. | 86 | CHEVROLET | \$1700 |
| 21. | 86 | CAMARO | \$3200 |
| 22. | 84 | AUDI 5000 | \$2200 |
| 23. | 84 | PONTIAC 6000 LE (6CYL) | \$1700 |

**84 TOYOTA
COROLLA
LE, 116K,
(P/S) (PB), AUTO
RADIO,
CERTIFIED
\$2950**

**81 HONDA CIVIC,
NO RUST, P.S./P.B.
RADIO/CASSETTE
4 SPEED
NO RUST
ONLY \$449**

**86 CHEVY
CAPRICE, V6, P.S.,
P.B.,
ONLY \$1950**

CHECK OUR WEEKLY SPECIAL
3 MONTHS UNLIMITED WARRENTY \$139.00

PRICES ARE SUBJECT
TO CHANGE

IF YOU PLAN TO SELL YOUR CAR WE MAY HELP YOU

யோகா
சோதிடம்
YOGA
SOTHIDAM
 உங்கள் தொடர்புக்கு
 திரு.யோகநாதன்
 (416) 439-8013

சபமுகூர்த்தம் கணித்தல் - எண் சோதிடப்பு பண கறுதல்
 பண பார்த்தல்

FASHION HOUSE • பவுன் ஹவுஸ்

எங்களிடம் சுவாமி படங்கள் (God Pictures),
 பெண்களுக்கான அலங்காரப் பொருட்கள் (Cosmetics),
 தலைநகை செற் (Gold covering set),
 எவர் சில்வர் பாத்திரம் (Ever silver house hold items),
 டினர் செற் (Dinner set), ஆண்கள், பெண்கள், மழலைச் செல்வங்களுக்கான
 விதவிதமான ஆடைகள் - மற்றும் பலப்பல மலிவாக எங்களிடம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
 எங்களின் மற்றய சேவைகள்

| | | |
|-----|----------------|------------------|
| FAX | TYPING SERVICE | MONEY TRANSFER |
| | | JAFFNA - COLOMBO |

1060 BLOOR ST. W. (DUFFERIN SUBWAY இற்கு அண்மையில்)
 TEL/FAX: (416) 588-3884

மணமகள் தேவை

(வி.109) 31 வயதுள்ள செல்வாய் குற்றமுள்ள (ஒன்றில் செவ்வாய்) மணமகளுக்கு மணமகள் தேவை மேலதிக தொடர்புகளுக்கு (V109), P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

Bankஇல் வேலை செய்யும் 40 வயது நிரம்பிய மணமகளுக்கு மணமகள் தேடப்படுகின்றது. தொடர்பு கொள்ளவும்: P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

மணமகள் தேவை

Friend seeks on behalf of established male professional, separated, mid 40's teetotaler, non smoker, a partner 35-40 years with traditional values, English Education, and preferably be a professional. எதற்குத் தொடர்பு கொள்ள வேண்டிய விவரம்: Box 1091, Station 'A', Toronto, Ont. MSW 1G6

31 வயது நிரம்பிய ஜோமனியிலிருக்கும் மணமகளுக்கு Sponsor பணக்கூடிய மணமகள் தேடப்படுகிறது. மேலதிக தொடர்புகளுக்கு V-113 P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

MADAME RUBY

* PSYCHIC *
 * PALMIST *
 * ADVISOR *
 * CARDS *

IS YOUR PROBLEM WITH LOVE OR MARRIAGE?
 MADAME RUBY can show you how to be happy and to regain the love of the one you desire... she can tell you if the one you love is true. MADAME RUBY is a specialist in reuniting the separated !!!

DO YOU HAVE BUSINESS OR FINANCIAL PROBLEMS?
 Are you failing in your business or on your job? Does everything you do seem to go wrong?

DO YOU FEEL YOU HAVE BAD LUCK?
 MADAME RUBY can remove bad luck or evil influences from your home or body! MADAME RUBY can get you of your rut and out you on the right road to happiness and success.

ARE YOU SICK, DISABLED, SUFFERING?
 MADAME RUBY can show you how to remove the pain and sickness away from your body. She has the God-given power to heal by prayer... LET HER HELP YOU.

TALISMANS MADE TO ORDER FOR EVERY ASPECT OF LIFE.

266-6278
 Free lucky charm with every reading
 From 9 a.m. - 9 p.m. 7 days a week.
 AVAILABLE FOR PARTIES
 SCARBOROUGH
 at DANFORTH RD & E LINTON AVE.





சிவாகம கிரியாபீடம்

திருமண வைபவங்கள் சகல வித வீட்டு புரோகிதங்கள், சப்பறம், தலைப்பாகை, தலைநகை, பூமாலை சடை நாகம் என்பனவற்றிற்கும் தையல் வேலைகளுக்கும்
 சைவ உணவு வகைகளுக்கும் நகரில் எல்லோரும் நாடுவது
சிவபீ சுவா பீதிராகுரு (கண்ணன் ஐயர்)
 36 PENNYHILL DR., SCARBOROUGH
 T.P: (416) 724-7480



உ சிவமயம்

ஸ்ரீ விஜயலெட்சுமி வாசா

(திருமணம், மற்றும் இந்துமத கிரியைகள் சேவை)
சிவபீ பஞ்சாட்சர கிருஸணராஜ குருக்கள்

வேதாகம விதிப்படி செய்யும் சேவைகள்
 - திருமணம், பதிவுத் திருமணம், புண்யாக வாசனம், கடைதிறப்பு விழா, வீடு குடிபுகுதல், பூப்புனித நீராட்டு விழா, சிரார்த்தம்

ஏனைய சேவைகள்
 முத்து மணவறை, தலைநாகம், தலைப்பாகை, மண்டப அலங்காரம் கல்யாண பத்திரிகை, கல்யாண பெண் அலங்காரம், நாதஸ்வரம், தவில், வீடியோ ஒடியோ, வான் மூவின், ஆலய விழாக்களிற்கான சப்பறம், பூமாலைகள்

TEL: (416) 534-0011
 243 MARGVERETTA ST. TORONTO, ONT. M6H 3S4 (Bloor & Lansdowne)

எங்களின் மற்றைய சேவை
ஸ்ரீ விஜய லெட்சுமி வாசா
 பிராமணை சைவ உணவுச் சேவை



Pillayar Traders

SRI LANKAN - EAST & WEST INDIAN GROCERIES & TEXTILES
பிள்ளையார் ரேடர்ஸ்
 SRILANKAN • EAST & WEST
 INDIAN GROCERIES & TEXTILES

3630 LAWRENCE AVE. EAST.
 SCARBOROUGH, ONT.
 TEL: 438-7746

மேற்காட்டப்பட்ட சதுரப் பெட்டிகளில் பல செற்கள் தலைகீழாக, சீராக, இடம் வலமாக, வலம் இடமாக, குறுக்குப் பாடாக (DIAGONALS) நாலு மூலை வழியாகவும் அமைந்து இருக்கின்றன. இவற்றை இனக்கண்டு பின்வருவனவற்றிற்குரிய விடைகளை Oct 14/92 இற்கு முன்பாக கீழ்க்கண்ட விவரத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

பதினாறும் பெற்று பெருவாழ்வு வாழ வாழ்த்தும் 16 செல்வங்களில் 11ஐத் தருக.

பரிசுகள்: பிள்ளையார் ரேடர்ஸ் இல் பாலிக்கக்கூடிய இரண்டு, \$15, \$10 இற்கு பெறுமதியான VOUCHERS (இவற்றிற்கு CASH VALUE கிடையாது) விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம். பிள்ளையார் ரேடர்ஸ், விளம்பர ஊழியர்கள், உறுவினர்கள் இதில் பங்கு கொள்ள முடியாது. விளம்பர குழுவின் முடிவே முடிவானது.
 ADDRESS: P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

வினாக்கள் போட்டி இல. 9

| | | | | | | |
|----|----|----|----|----|----|----|
| நோ | ய் | வா | ழ் | நா | ல் | த |
| யி | சி | ச் | ர் | க | ரு | ன |
| ன் | வ | லி | தூ | னி | ய | ம் |
| மை | ள | இ | றி | ற் | வெ | ன |
| ரு | தி | யா | வி | ரை | ம | தூ |
| வெ | ரு | ந | ல் | னா | ழ் | ந் |
| அ | ழ | கு | க | தி | க | ச |
| அ | றி | வு | ணி | து | பு | தி |



CANADAWAY

DRIVING SCHOOL




* தமிழில் போதனா வகுப்புகள் (Lectures)
 * தமிழில் கார் - வாகனப் பயிற்சி

தமிழர் மத்தியில் தனித்துவமான ஒரு தமிழ் ஸ்தாபனம்
CALL NOW! R.CHANDRA (KUMAR) 264-2693
 உங்கள் தொடர்புகளிற்கு சந்திரா(குமார்)
 14 BIMBROK ROAD (AT EGLINTON) SCARBOROUGH.

SUMEET

MULTI PURPOSE


Asia Kitchen Machine

குறைந்த நேரத்தில் சிறந்த உணவுகள் தயாரிக்க இப்பொழுது யாவரும் விரும்புவது

SUMEET

மேலதிகத் தொடர்புகளுக்கு மகேசன்

TEL/FAX: (416) 755-6560



KAVITHAS TEXTILES

கண்ணைக் கவர்ந்திடும் புடவைகள்! பள பளக்கும் Eversilver பாத்திரங்கள்! குழந்தைகளின் உடுப்புகள், பெரியோர்களின் ஆடைகள், பரிசுப் பொருட்கள் நியாயமான விலையில் எங்களிடம் கிடைக்கின்றது.

எங்களின் மற்றைய சேவைகள்:

- MONEY TRANSFER
- FAX SERVICE
- PHOTO COPY
- PHOTO PRINTING (படம் கழுவதல்)

சுமி ஜுவலர்ஸ்

உங்கள் சகலவித தரமான தங்க வைர நகைத் தேவைகளுக்கு
சுமி ஜுவலர்ஸ்
 தொடர்புகளுக்கு: (416) 750-1983 (யாழ்நகர் ரேடர்ஸ் உள்ளே)

உங்களின் மேலதிக தொடர்புகட்கு
MAHESAN
 1241 ELLESMERE ROAD
 SCARBOROUGH,
 ONT. M1P 2X8
 TEL/FAX: (416) 755-6560

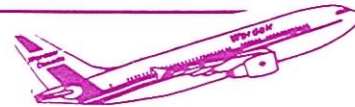
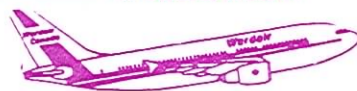
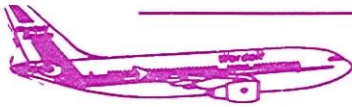
| | | |
|---------------|---|---------|
| Ellesmere Rd. | | Brimley |
| Midland | ■ | |
| | + | |

5200 FINCH
AVE. E. MAIN
FLOOR G115
SCARBOROUGH,
(FINCHMIDDLEFIELD)

ONT. REG #
0404 6389

AIR LINK TRAVEL LTD.

FIRST CLASS
TRAVEL
INSURANCE



BUS:
292-6200
FAX: 292-7478

WORLDWIDE

தரமான இலங்கை,
இந்திய, கனேடிய
உணவு வகைகளிற்கு
நாடுங்கள்

உங்களின் சகலவிதமான உணவுத் தேவைகளுக்கு

COLOMBO FOOD

2823 EGLINTON AVE. E. SCARBOROUGH •
TEL/FAX: (416) 265-1265



ELECTRONIC திருத்த வேலைகள்

சகல விதமான ரேடியோக்கள், ரெலிவிஷன்கள், வீடியோக்கள்
சிறந்த முறையில், நியாயமான விலையில், குறிப்பிட்ட நேரத்தில்
திருத்திக் கொள்ள நகரில் நாட வேண்டிய நம்பிக்கையானவர்

முருகதாஸ் (416) 261-6883

இலவச மதிப்பீடு

இலவச பொறுப்பேற்பு



**BUN KING
BAKERY**

உங்களுக்கு தேவையான
உடனுக்குடன் சகலவித
பான் (Bread), Cakes என்பன
7 நாட்களிலும் கிடைக்கும்.

ஒருமுறை விஜயம் செய்து பாருங்கள்.
31 LAPSLEY ROAD (MALVERN PLAZA)
SCARBOROUGH

T.P: (B) **754-2892**
(MOBILE) **258-6928**

FAST TRACK CONSULTANTS

MERGED WITH

"UNIVERSITY COMPUTERS"

நம்பிக்கை, நாணயம், குறித்த நேரத்தல் சிறந்த
சேவை, மற்றும் சினேகித பூர்வமான
சேவைகளிற்கு

UNIVERSITY COMPUTERS

எமது புதிய விலாசம்

484 SPADINA AVE. (Spadina/College)
Next to the University of Toronto

Tel: (416) 924-3110 Fax: (416) 924-9928

SALES • SERVICE • SUPPLIES • RENTALS • TRAINING



RAJ WATCH REPAIRS

உங்களுடைய சகலவித மணிக்-கடிகளும் (WATCHES & CLOCKS)
குறைந்த கட்டணத்தில், உத்தரவாதத்துடன் (GUARANTEE), குறித்த
தவணையில் திருத்தி கொள்வதற்கு நகரில் நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம்

உங்கள் தொடர்புகளிற்கு NATHAN:
(416) 946-8340 (EXT 578) / 757-2299
1245C ELLESMERE ROAD, SCARBOROUGH.
(புன்பா வீடியோவிற்குள், யாழ்நகரிற்கு பக்கத்தில்)

நங்கையர் விரும்பும் நவநாகரீக ஆடைகளை நகரில் மிகக் குறைந்த
விலையில் பெற்றுக் கொள்ள சிறந்த இடம்

RADHIKA TRADE



திருமண - கூரைச்சேலைகளா!
கனேடிய உடைகளா!
சிறுவர் சிறுமியர் அலங்கார உடைகளா!
அன்பளிப்பு பொருட்களா
வாசனைத் திரவியங்களா!
இலதர் ஜாக்கட், சேட்டுக்களா!..... மேலும் பல

மேலும்
மொத்தமாகவும்,
குறைந்த
விலையிலும்
பெற்றுக்
கொள்ளலாம்.

இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள்.

3852 FINCH AVE. EAST. SUITE 307
(KENNEDY/FINCH) SCARBOROUGH, ONT.
TEL: (416) 291-9050

6 Kumars SILK HOUSE

New Design Sarees, Fabrics, Stainless Steel
Houseware & Tamil Audios, CD's

1394 GERRARD ST., TORONTO • TEL: (416) 465-7131

6 Kumars VIDEO PRODUCTION

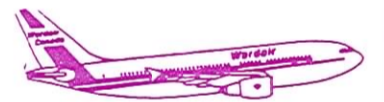
- High Quality Video, Filming, Transfer, Any System to Any
 - Royal Audio, CD Worldwide Distributors
- Further Details Call
(416) 503-4734 • Para - IndraKumar

DEREK CANADIAN TRAVELS

YOUR ONE STOP TRAVEL SHOP

16 BIMBROK RD. #12 (AT EGLINTON) SCARBOROUGH, ONT. M1K 4T7

TEL: (416) 261-4070 FAX: (416) 261-5791



சகலவித விமானப் பதிவுகளுக்கும், அனுபவம் திறமைமிகுந்த ஊழியர்களை நாடுங்கள்.

★
**டிலக்ஸ்ஷன்
ஜுவலறி**



22 கரட் தங்க நகைத் தேவைகளுக்கு
தரத்தில் சிறந்த இடம்.

**DELUXEN
JEWELLERY**
1245 ELLESMERE RD.
SCARBOROUGH
TEL: 759-9393
புன்பா வீடியோ உள்ளே

சகலவித
ரெலிவிசன், ரேடியோ,
MICROWAVE
OVEN, REMOTE
CONTROL,
AMPLIFIER என்பன
சிறந்த முறையில்
குறைந்த விலையில்
குறிப்பிட்ட நேரத்தில்
முறையாகப்
பயின்றவரினால்
திருத்திக்
கொடுக்கப்படும்.
கிருபானந்தராஜா
(LOND. QUALIFIED)
(416) 438-9134

J.P.S கிரிஷா நகை மாளிகை

- ☆ திருமண அலங்கார நகைகள்
- ☆ பழைய பவுண் கொள்வனவு செய்தல்
- ☆ காது குத்துதல்
- ☆ Ready Made Items
- ☆ ஓடர் செய்தல்

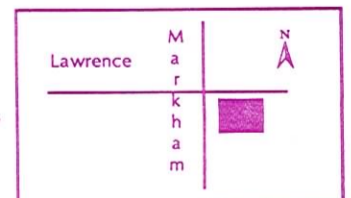
(416) 438-4174

எங்களின் மற்றைய சேவைகள்:
போட்டோ பிரதி, Fax, பெண்களுக்கான சாரி பிளவுஸ்
சிறுவர்களிற்கான உடைகள்
உங்கள் எண்ணம்போல் தைத்துக் கொள்ளல்.

VACANCY • வெற்றிடம் • VACANCY
Tailoring, Travel Agency, Watch Reaparing & Gift Items
போன்ற வியாபாரம் நடத்தக் கூடிய இடம் வடகைக்குண்டு

3601 LAWRENCE AVE. E., #23, SCARBOROUGH
(416) 438-4174

வாடிக்கையாளர்களுக்கு ஓர் முக்கிய
அறிவித்தல்: J.P.S. கிரிஷா நகை
மாளிகையானது யாழ் பூரேடர்ஸிலிருந்து
தற்போது Lawrence Ave.க்கு இடமாற்றம்
செய்யப்பட்டுள்ளது என்பதையும் எங்களுக்கு
Scarboroughல் வேறு கிளை ஸ்தாபனம்
இல்லை என்பதையும் அறியத் தருகிறோம்.
நன்றி



குறைந்த செலவில் சொகுசு பயணம் செய்ய வேண்டுமா!

AJB TRAVELS

880 ELLESMERE ROAD (Highland Farming இற்கு முன்னாக) (Kennedy & Ellesmere)

உங்கள் தொடர்புகளுக்கு
Tel: (416) 412-0244
Fax: (416) 412-0219